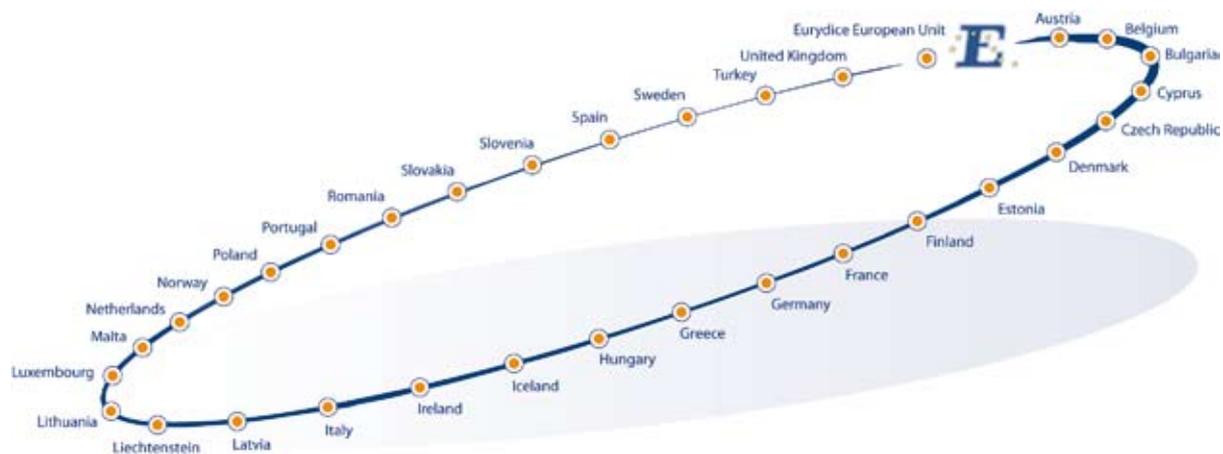


Prospetti grafici di sintesi sull'obbligo scolastico nei paesi dell'UE

a cura dell'Unità italiana di Eurydice



Nella maggior parte dei paesi, **l'istruzione obbligatoria dura nove o dieci anni** e prosegue almeno fino ai 15 o 16 anni di età. Tuttavia, dura undici anni in Lettonia, Lussemburgo, Malta e nel Regno Unito (Inghilterra, Galles e Scozia), dodici anni nei Paesi Bassi e nel Regno Unito (Irlanda del Nord) e tredici anni in Ungheria.

I **percorsi scolastici** di solito sono identici per tutti gli alunni europei fino alla fine del secondario inferiore, che si conclude tra i 14 e i 15 anni. Il tronco comune prosegue fino a 16 anni in Spagna, Polonia, Regno Unito e Romania. In molti paesi, questo tronco comune che offre una formazione generale prende la forma di una struttura unica che copre l'insieme dell'istruzione obbligatoria, fino a 15 anni in Portogallo e Slovenia e fino a 16 anni in tutti i paesi nordici e in Estonia.

La **fine dell'istruzione obbligatoria** spesso coincide con il passaggio dal secondario inferiore al secondario superiore o con la fine della struttura unica. Ciononostante, in Belgio, Francia, Irlanda, Paesi Bassi, Austria, Slovacchia, Regno Unito (Inghilterra, Galles e Irlanda del Nord) e Bulgaria, il passaggio dall'istruzione secondaria inferiore all'istruzione secondaria superiore avviene uno o due anni prima della fine dell'istruzione obbligatoria.

Dopo i 16 anni, in Belgio, in Ungheria e in Polonia esiste un obbligo di formazione, almeno a tempo parziale, per due anni. Anche in Germania, dopo i 15 o 16 anni, c'è un obbligo di formazione, solitamente per tre anni. Nei Paesi Bassi, infine, l'obbligo di formazione a tempo parziale dura un anno.

I sistemi educativi di molti paesi europei sono attualmente **in corso di riforma** o sono stati recentemente ristrutturati. Queste riforme strutturali si incentrano prevalentemente su un prolungamento dell'istruzione obbligatoria, sulla riorganizzazione del percorso scolastico (compresa l'istruzione preprofessionale), o sulla durata e l'organizzazione dei percorsi di istruzione superiore.

Ad esempio, **l'istruzione obbligatoria** è stata **prolungata** di un anno in Irlanda, a Cipro e in Polonia (dal 2004/2005 nei due paesi), e in Slovenia. È stata prolungata di due anni in Lettonia, Ungheria e Romania (dal 2003/2004). Nei Paesi Bassi, a partire dall'a.s. 2007/2008, l'obbligo scolastico sarà prolungato di un anno (dai 17 ai 18 anni di età).

Riassumendo, nei sistemi educativi europei possono essere **individuati tre principali modelli strutturali del ciclo dell'obbligo** (*unico, bipartito e tripartito*, vedi pagg. 59-60).

Il **modello a struttura unica**, oltre al sistema portoghese, caratterizza principalmente i paesi nordici e i paesi dell'Europa centro orientale (Danimarca, Estonia, Lettonia, Portogallo, Slovenia, Finlandia, Svezia). Spesso, tale struttura unica presenta comunque al suo interno una ripartizione in cicli: è questo per esempio il caso del Portogallo che comprende tre cicli consecutivi, rispettivamente della durata di quattro, due e tre anni.

In tutti i paesi che offrono la struttura unica, la fine di questa struttura coincide con quella dell'istruzione obbligatoria, eccetto in Bulgaria e in Ungheria, dove, rispettivamente l'istruzione obbligatoria termina dopo uno e quattro anni.

Una **strutturazione bipartita** (livello primario e secondario inferiore) è, invece, tipica dell'istruzione obbligatoria in Grecia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Spagna e Regno Unito (Scozia), a Cipro e in Romania.

Il **modello strutturale tripartito**, cioè articolato su tre livelli scolastici differenziati (primario, secondario inferiore e secondario superiore), caratterizza il ciclo dell'obbligo in Francia, Germania, Paesi Bassi, Austria, Belgio, Polonia, Irlanda, Regno Unito (Inghilterra, Galles e Irlanda del Nord).

Tranne che per questi ultimi due paesi, gli alunni devono scegliere tra un'istruzione di tipo generale, tecnico o professionale, generalmente uno o due anni prima della fine dell'istruzione obbligatoria.

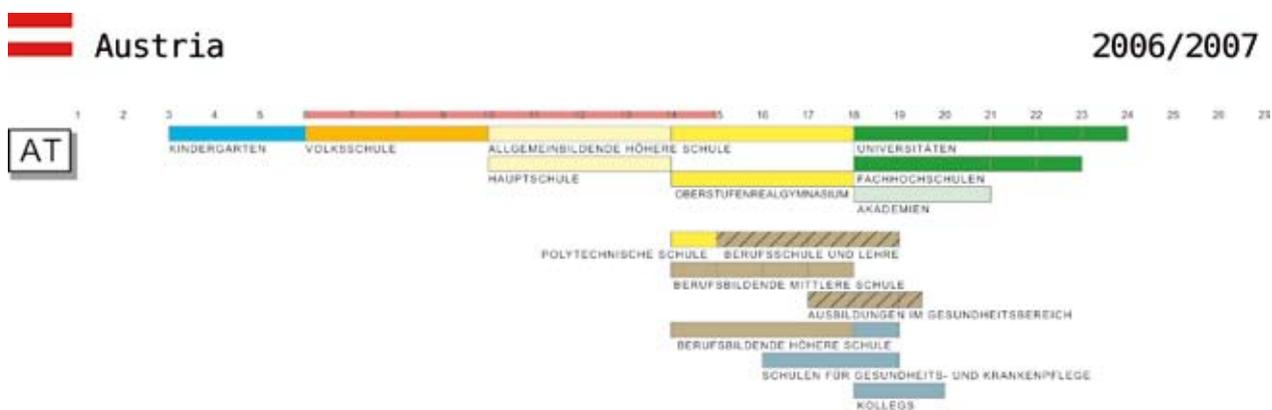
In alcuni nuovi Stati membri (Repubblica ceca, Bulgaria, Ungheria e Slovacchia), si trovano più combinazioni di questi tre modelli di organizzazione.

Nota:

le informazioni, tratte da **Le cifre chiave dell'istruzione in Europa, 2005** sono state aggiornate e rielaborate dall'Unità italiana di Eurydice (l'anno di aggiornamento è indicato in ogni grafico).

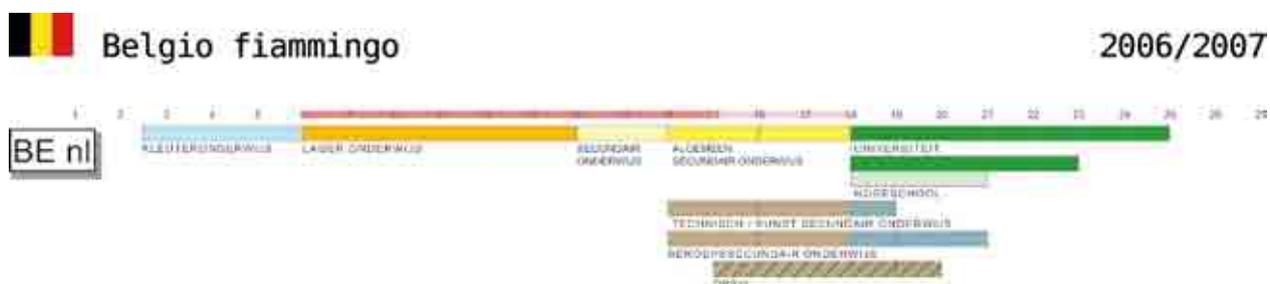
Prospetti grafici dei sistemi educativi europei

I grafici sono stati elaborati dalla Rete Eurydice e rappresentano la situazione attuale di ciascun paese dell'Unione europea. L'anno di riferimento di tutti i grafici è l'a.s. 2006/07, ad eccezione di: Belgio (francese), Bulgaria, Germania, Grecia, Irlanda, Malta, Portogallo, Ungheria (a.s. 2005/06), Slovenia (2004/05) e Lussemburgo (2002/03).



L'istruzione è obbligatoria per nove anni, inizia a 6, termina a 15 coprendo tre livelli educativi (istruzione primaria, secondaria inferiore e il primo anno dell'istruzione secondaria superiore).

Qui, come in Germania, l'obbligo ha termine dopo la scelta degli studenti fra tipologie molto differenziate di scuola secondaria superiore.



L'istruzione è obbligatoria dai 6 ai 18 anni. Dai 15 anni in poi è possibile anche seguire l'istruzione obbligatoria a tempo parziale. L'obbligo può essere assolto seguendo l'istruzione secondaria, con un orario ridotto o attraverso un programma di formazione riconosciuto.



Belgio francese

2005/2006



L'istruzione è obbligatoria dai 6 ai 18 anni. Dai 15 anni in poi è possibile anche seguire l'istruzione obbligatoria a tempo parziale. L'obbligo può essere assolto seguendo l'istruzione secondaria, con un orario ridotto o attraverso un programma di formazione riconosciuto.



Belgio tedesco

2006/2007



L'istruzione è obbligatoria dai 6 ai 15 anni di età. Dai 15 anni in poi è possibile anche seguire l'istruzione obbligatoria a tempo parziale.



Bulgaria

2005/2006



L'istruzione obbligatoria dura 9 anni (da 7 a 16 anni di età) e copre i livelli primario, secondario inferiore e parte del secondario superiore (1 o 2 anni). La scuola primaria e la scuola secondaria inferiore sono organizzate in una struttura unica che dura 8 anni.



Cipro

2006/2007

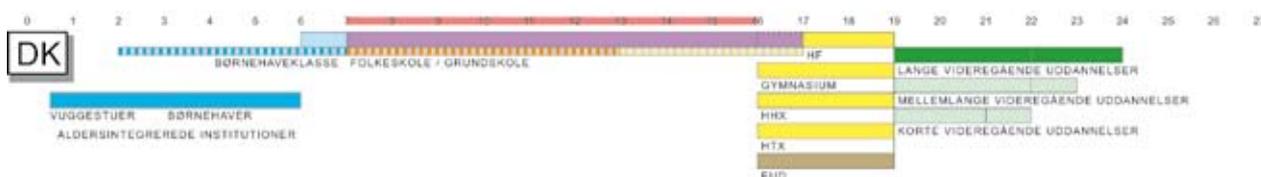


Dall'a.s. 2004/2005 è obbligatorio un anno di educazione prescolare (5 anni di età). Tuttavia, l'istruzione obbligatoria coincide essenzialmente con due livelli di istruzione: primario (*Dimotiko scholeio*) e secondario inferiore (*Gymnasio*), concludendosi alla fine di quest'ultimo livello a 15 anni di età.



Danimarca

2006/2007

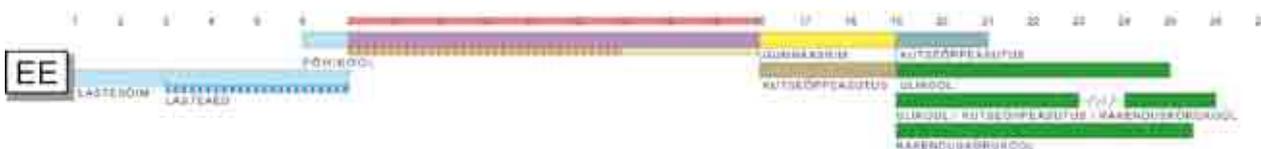


L'istruzione obbligatoria dura nove anni, dai 7 ai 16 anni di età. Si tratta di un ciclo a struttura unica che comprende i livelli primario e secondario inferiore. Tale ciclo prevede un anno aggiuntivo non obbligatorio fino ai 17 anni.



Estonia

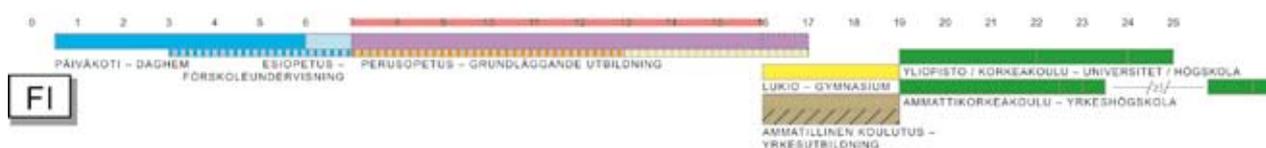
2006/2007



L'istruzione obbligatoria (*Põhiharidus*) è organizzata in un ciclo a struttura unica per la durata di nove anni, dai 7 ai 16 anni di età, che corrisponde ai livelli primario e secondario inferiore.

Finlandia

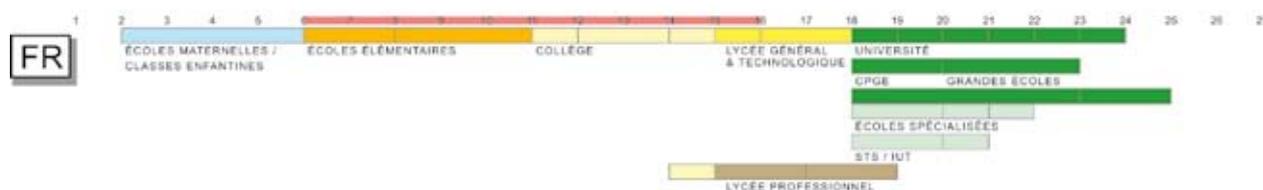
2006/2007



L'obbligo scolastico, della durata complessiva di 9 anni, copre l'intero livello di istruzione di base (*Perusopetus*) che va da 7 a 16 anni di età. È organizzato in una struttura unica, corrispondente ai livelli primario e secondario inferiore. Chi lo desidera, può proseguire l'istruzione di base per un anno.

Francia

2006/2007

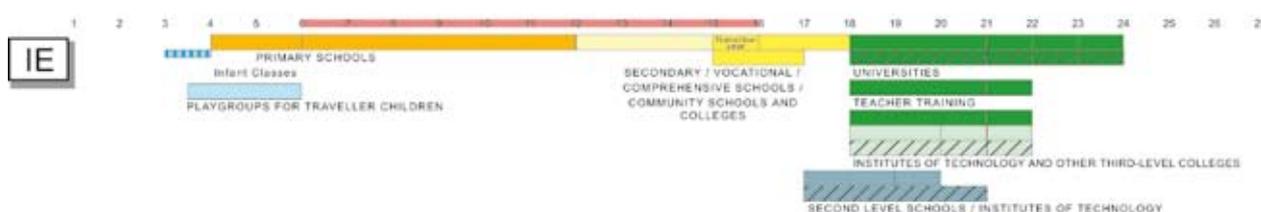


L'istruzione obbligatoria dura 10 anni, inizia a 6 e si conclude a 16 anni, dopo la frequenza della prima classe di un *lycée* generale, tecnologico o professionale. L'obbligo scolastico copre dunque tre livelli scolastici: quello della scuola elementare, del *collège* (istruzione secondaria inferiore), del primo anno del *lycée* (istruzione secondaria superiore).

Già dall'ultimo anno del *collège*, gli alunni hanno la possibilità di seguire un insegnamento di orientamento generale e tecnologico in un liceo di istruzione generale e tecnologica oppure di seguire un insegnamento professionale a tempo pieno in un liceo professionale.

 **Irlanda**

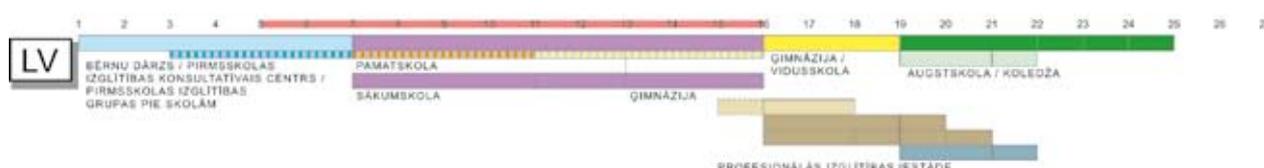
2006/2007



L'obbligo scolastico è stato recentemente prolungato a 10 anni. Inizia a 6 anni, dopo i primi due anni di scuola primaria non obbligatoria, e si conclude a 16 anni di età. È organizzato su tre livelli scolastici (scuola primaria, secondaria inferiore, e il primo anno della scuola secondaria superiore).

 **Lettonia**

2006/2007



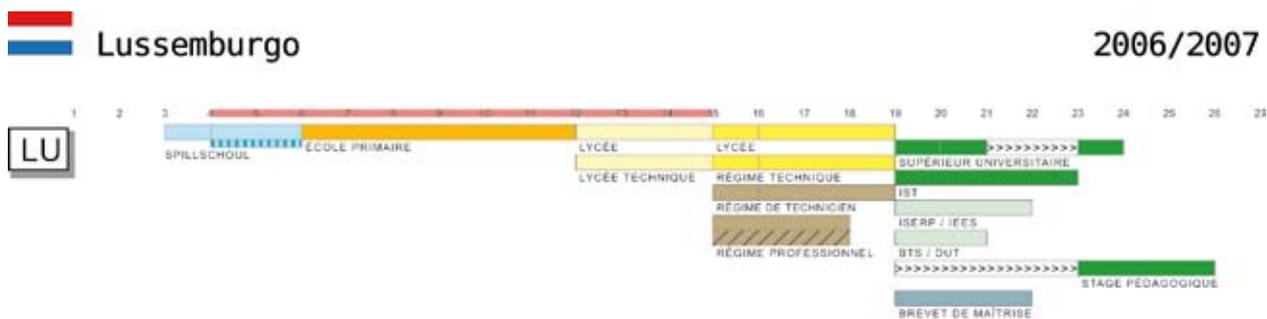
L'obbligo inizia a 5 anni nel livello di educazione prescolare e si estende successivamente a un unico livello di istruzione, organizzato nella cosiddetta struttura unica, che si conclude a 16 anni, età a partire da cui gli alunni possono scegliere un percorso di studi differenziato nel livello secondario superiore. Gli alunni di 15 anni che non hanno conseguito un certificato dell'istruzione di base possono farlo attraverso un percorso di istruzione professionale di base fino a 18 anni.

 **Lituania**

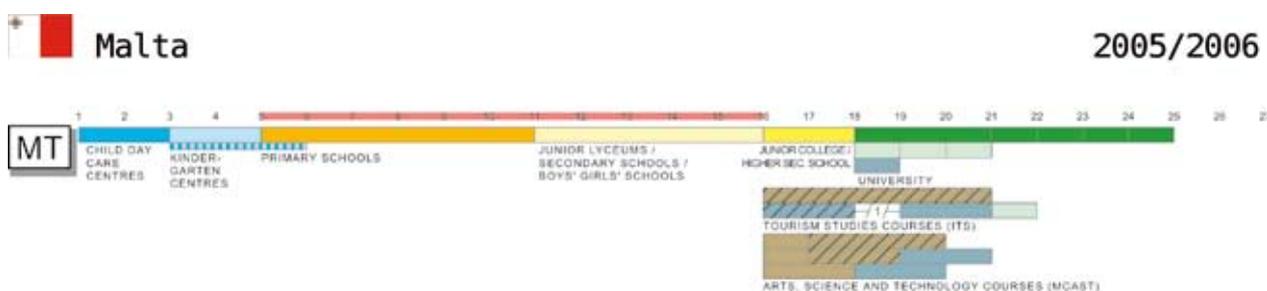
2006/2007



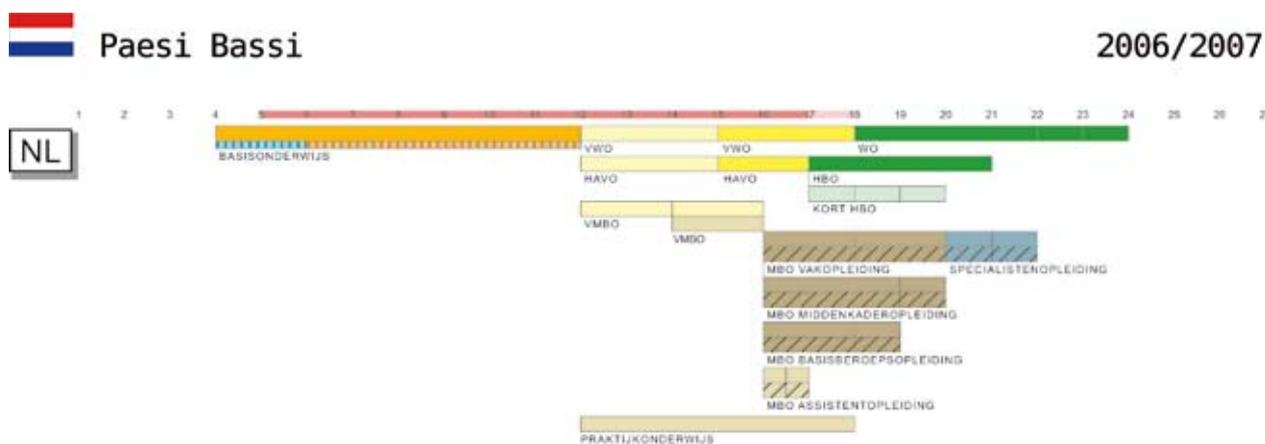
Dal 2003/2004, l'emendamento alla legge sull'istruzione porta l'inizio della scolarità obbligatoria a 7 anni (in precedenza l'età di inizio dell'obbligo era 6 o 7 anni). L'obbligo coincide esattamente con due livelli di istruzione: primario e secondario inferiore. Si conclude a 16 anni per una durata complessiva di 9 anni.



L'obbligo scolastico inizia a 4 anni e si conclude a 15 per una durata complessiva di 11 anni. Nonostante i primi due anni di obbligo facciano parte dell'educazione prescolare, l'istruzione obbligatoria si estende essenzialmente su due livelli di istruzione: primario e secondario inferiore. A partire già da quest'ultimo livello (12-15 anni di età), gli alunni devono scegliere tra due principali percorsi: generale e tecnico.



La scolarità obbligatoria dura 11 anni: inizia a 5 anni di età (inizio della scuola primaria) e si conclude a 16 (fine della scuola secondaria inferiore). Coincide dunque esattamente con questi due livelli di istruzione.

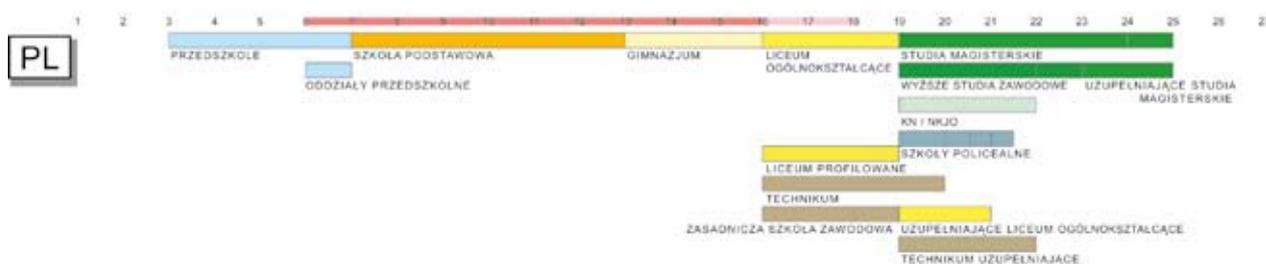


L'istruzione obbligatoria inizia a 5 anni, dopo il primo anno di scuola primaria (*Basisonderwijs*) non obbligatoria, e si conclude a 17 anni di età. Successivamente copre il livello di istruzione secondaria inferiore e il primo anno, o i primi due, del livello di istruzione secondaria superiore. Un obbligo di istruzione a tempo parziale è esteso fino ai 18 anni di età. A partire dall'a.s. 2007/08 tutti i giovani fino a 18 anni di età dovranno continuare la formazione e conseguire una qualifica di base (HAVO, VWO, MBO).



Polonia

2006/2007

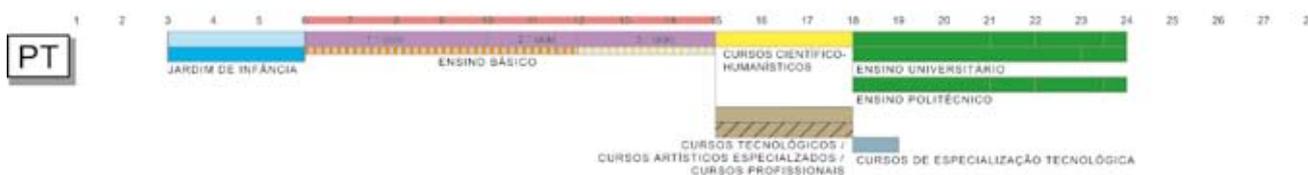


L'istruzione obbligatoria dura dieci anni. A partire dal 2004/2005 è diventato obbligatorio anche un anno di livello prescolare. Dura quindi dai 6 ai 16 anni fino al termine del livello secondario inferiore. Dai 16 ai 18 anni di età, sono previsti due anni di istruzione obbligatoria a tempo parziale nel livello di istruzione secondaria superiore.



Portogallo

2005/2006



L'istruzione è obbligatoria per nove anni, dai 6 ai 15 anni di età, attraverso un ciclo di istruzione a struttura unica che comprende i livelli primario e secondario inferiore. Gli alunni di 15 anni che non completano con successo l'ultimo anno di obbligo scolastico possono proseguire la loro formazione attraverso una varietà di percorsi destinati a giovani e adulti.

 Regno Unito (Inghilterra)

2006/2007



 Regno Unito (Galles)

2006/2007



 Regno Unito (Irlanda del Nord)

2006/2007



L'istruzione obbligatoria dura 11 anni (da 5 a 16 anni di età) in Inghilterra e Galles e 12 anni (da 4 a 16 anni di età) in Irlanda del Nord. Copre l'istruzione primaria e l'istruzione secondaria, entrambe organizzate in cicli (*key stages*): *key stage 1* (2 anni in Inghilterra e Galles; 4 anni in Irlanda del Nord) e *key stage 2* (4 anni in Inghilterra e Galles; 3 anni in Irlanda del Nord) costituiscono il livello primario; il *key stage 3* (3 anni) e il *key stage 4* (2 anni) corrispondono all'insegnamento secondario, rispettivamente al livello secondario inferiore e al livello secondario superiore. Dopo i 16 anni di età l'istruzione prosegue nelle scuole secondarie post-obbligatorie.

 Regno Unito (Scozia)

2006/2007

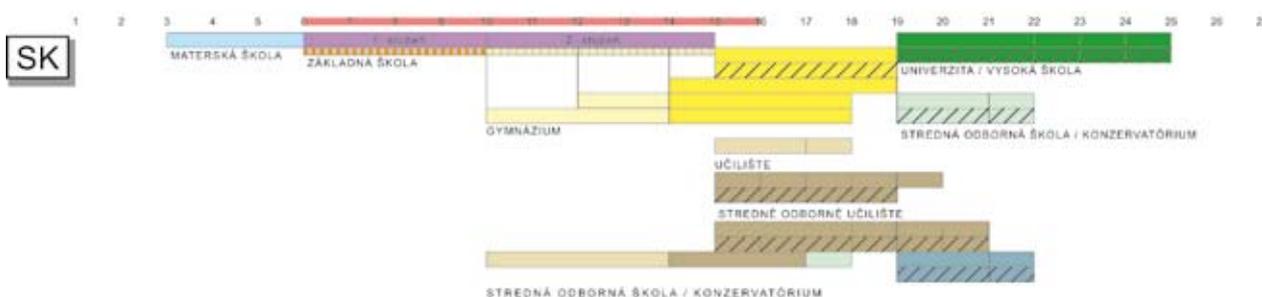


L'obbligo scolastico ha la durata di 11 anni (da 5 a 16 anni di età) e copre 7 anni di scuola primaria e 4 anni di istruzione secondaria.



Slovacchia

2006/2007

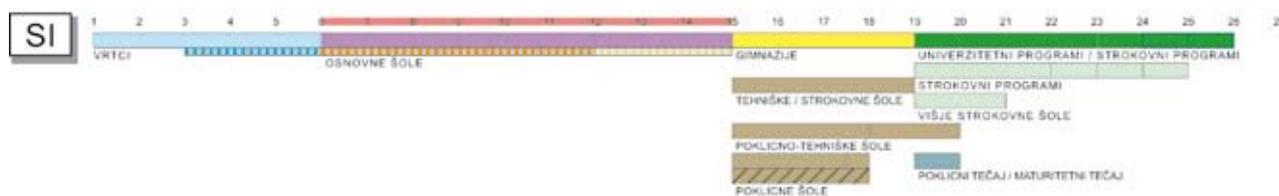


L'istruzione obbligatoria dura 10 anni. Inizia a 6 e si conclude a 16 anni di età. È organizzata secondo diversi modelli strutturali: in un ciclo di base come struttura unica, oppure in un livello primario, secondario inferiore e secondario superiore (di cui rientrano nell'istruzione obbligatoria solo uno o due anni). Quest'ultimo livello si suddivide, fin dai 14 o 15 anni di età dello studente, negli indirizzi di studio generale e professionale.



Slovenia

2004/2005



L'istruzione obbligatoria ha una durata di 9 anni e si articola in un ciclo a struttura unica (*Osnovna šola*) corrispondente ai livelli primario e secondario inferiore. I nuovi emendamenti alla legge sull'istruzione obbligatoria (2006) hanno eliminato un 10° anno facoltativo.



Spagna

2006/2007



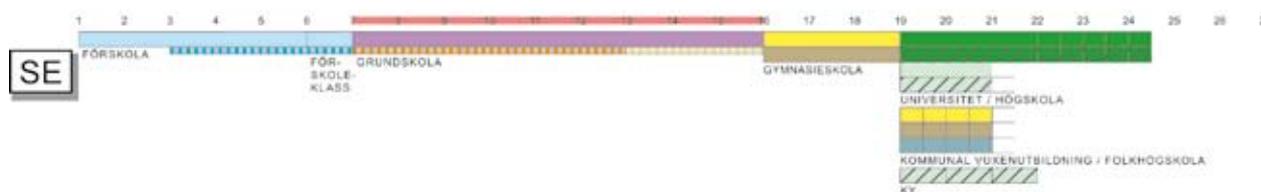
Una complessa riforma del sistema educativo spagnolo, iniziata nel 1990, ha sostituito le otto classi obbligatorie dell'*educación general básica* e i tre anni non obbligatori dell'*enseñanzas medias* con un'unica struttura per l'istruzione secondaria (*educación secundaria obligatoria*), portando la durata dell'obbligo scolastico da 8 a 10 anni.

L'istruzione obbligatoria inizia oggi a 6 e termina a 16 anni ed è suddivisa in due livelli educativi: istruzione primaria e istruzione secondaria inferiore.



Svezia

2006/2007

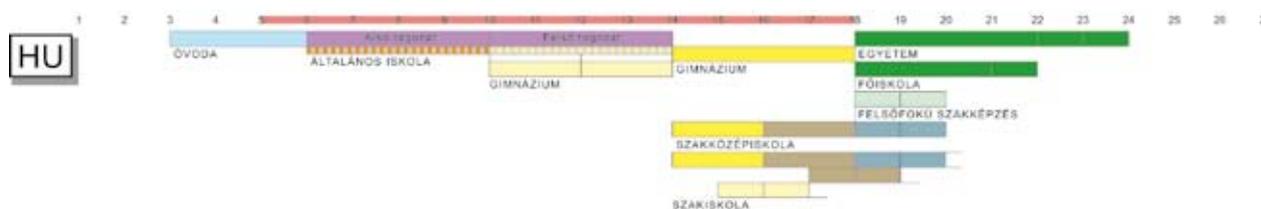


I 9 anni di obbligo scolastico (da 7 a 16 anni di età) coprono tutta la durata dell'istruzione di base (*Grundskola*) organizzata in una struttura unica, corrispondente ai livelli primario e secondario inferiore. I bambini possono, su scelta dei genitori, iniziare il percorso di istruzione a 6 anni, che in questo caso durerà fino a 15 anni di età.



Ungheria

2005/2006



La scolarità obbligatoria dura 13 anni. Inizia a 5 anni (ultimo anno del livello prescolare) e si conclude a 18 anni di età. Comprende un'ampia offerta di istruzione organizzata secondo modelli diversi: ciclo di base come struttura unica, oppure suddiviso in un livello primario e secondario inferiore e un livello secondario superiore che si suddivide, dopo i 16 anni, negli indirizzi di studio generale e professionale.

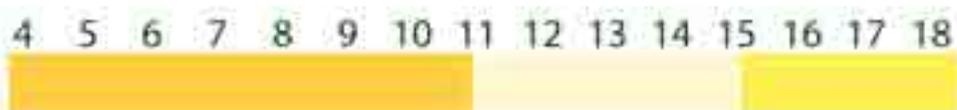
Gli studi professionali non possono, infatti, essere intrapresi prima dei 16 anni, età fino a cui tutti gli studenti devono acquisire un'istruzione comune di base.

Legenda

	Preprimario non scolastico – CITE 0 (responsabilità di un ministero diverso da quello dell'educazione)		Preprimario scolastico – CITE 0 (responsabilità del ministero dell'educazione)
	Primario – CITE 1		Struttura unica – CITE 1 + CITE 2 (continuità tra CITE 1 e CITE 2)
	Secondario inferiore generale – CITE 2 (preprofessionale compreso)		Secondario inferiore professionale – CITE 2
	Secondario superiore generale – CITE 3		Secondario superiore professionale – CITE 3
	Post-secondario non superiore – CITE 4		
	Istruzione superiore – CITE 5A		Istruzione superiore – CITE 5B
Corrispondenza con i livelli CITE: CITE 0 CITE 1 CITE 2			
	Istruzione obbligatoria a tempo pieno		Istruzione obbligatoria a tempo parziale
	Tempo parziale o in alternanza scuola/lavoro		Anno complementare
	Esperienza lavorativa obbligatoria + durata		Studi all'estero

Fonte: Eurydice.

3. Modello strutturale TRIPARTITO



L'obbligo scolastico copre tre livelli di istruzione:
livello primario, secondo inferiore e secondario superiore (tutto o in parte)

Inizio obbligo: **4/6 anni**

Fine obbligo: **15/18 anni**

Austria, Belgio, Francia, Germania, Irlanda, Paesi Bassi, Polonia*, Regno Unito (Inghilterra, Galles, Irlanda del Nord)

* L'obbligo copre anche un anno di livello prescolare.



Modello UNICO

Danimarca, Estonia, Finlandia, Lettonia*, Portogallo, Slovenia, Svezia

* L'obbligo copre anche due anni di livello prescolare.

Modello BIPARTITO

Cipro*, Grecia, Lituania, Lussemburgo**, Malta, Romania, Regno Unito (Scozia), Spagna

* L'obbligo copre anche un anno di livello prescolare.

** L'obbligo copre anche due anni di livello prescolare.

Modello TRIPARTITO

Austria, Belgio, Francia, Germania, Irlanda, **Italia**, Paesi Bassi, Polonia*, Regno Unito (Inghilterra, Galles, Irlanda del Nord)

* L'obbligo copre anche un anno di livello prescolare.





Eurydice è la rete istituzionale di informazione sull'istruzione in Europa creata dalla Commissione europea nel 1980, per incrementare la cooperazione nel settore educativo e migliorare la conoscenza dei sistemi e delle politiche. Dal 1995, Eurydice ha fatto parte integrante di Socrates, il programma di azione comunitaria in materia di istruzione; dal 2007, è parte del nuovo Programma di azione comunitaria per l'apprendimento permanente (Lifelong Learning Programme).

La rete è costituita da una Unità europea, con sede a Bruxelles, e da Unità nazionali operanti nei 27 paesi dell'Unione europea, in tre paesi dell'AELS/SEE e in Turchia.

L'unità italiana di Eurydice opera dal 1985, su incarico del Ministero della pubblica istruzione, presso l'Agenzia Nazionale per lo sviluppo dell'autonomia scolastica (ex INDIRE).

Oltre a collaborare alle attività della rete, pubblica le seguenti collane:

I Quaderni di Eurydice e
Bollettino di Informazione Internazionale.

Cura anche un proprio spazio editoriale: <http://www.indire.it/eurydice>.

Indice

INTRODUZIONE	
del Ministro della Pubblica Istruzione	3
<i>I parte</i>	
<i>IL NUOVO OBBLIGO D'ISTRUZIONE IN ITALIA</i>	5
Decreto 22 agosto 2007	6
Regolamento recante norme in materia di adempimento dell'obbligo di istruzione	
Documento tecnico	
Il contesto e il metodo	9
Gli assi culturali (All.1)	13
Asse dei linguaggi	14
Asse matematico	18
Asse scientifico-tecnologico	22
Asse storico-sociale	26
Competenze chiave di cittadinanza da acquisire al termine dell'istruzione obbligatoria (All. 2)	29
<i>II parte</i>	
<i>IL PANORAMA EUROPEO</i>	31
Raccomandazione del Parlamento europeo e del Consiglio del 18 dicembre 2006	
Competenze chiave per l'apprendimento permanente	33
Prospetti grafici di sintesi sull'obbligo scolastico nei paesi dell'UE	45
a cura dell'Unità italiana di Eurydice	

Finito di stampare nel mese di settembre 2007 presso Grafiche Gelli - Firenze

Pubblicazione in distribuzione gratuita
